Tarjeta de Supervivencia para GNU Emacs

para la versión 31

A continuación, `C-z` significa presionar la tecla '`z`' mientras mantienes presionada la tecla *Ctrl*. `M-z` significa presionar la tecla '`z`' mientras mantienes presionada la tecla *Meta* (también llamada *Alt* en algunos teclados) o después de presionar la tecla *Esc*.

Abrir Emacs

Para Abrir GNU Emacs, solo escriba su nombre: `emacs`. Emacs divide sus marcos en varias áreas: la barra del menú, el área del buffer donde se edita el texto, la barra modal (mode-line) describiendo el buffer en la ventana que está encima de él, y en la última línea el área del minibuffer o de mensajes.

`C-x C-c`	salir de Emacs
`C-x C-f`	editar archivo; este comando usa el minibuffer para leer el nombre del archivo; usa este para crear nuevos archivos con tan solo escribir el nombre del nuevo archivo que desee.
`C-x C-s`	guardar archivo
`C-x k`	eliminar un buffer
`C-g`	en la mayoría de los casos: cancela, detiene, aborta parcialmente algo escrito o un comando ejecutándose
`C-x u`	deshacer

Moverse

`C-l`	desplazar línea actual al centro de la ventana
`C-x b`	cambiar a otro buffer
`M-<`	ir al comienzo del buffer
`M->`	ir al final del buffer
`M-g M-g`	ir a un número de línea dado

Múltiples Ventanas

`C-x 0`	remover la ventana actual
`C-x 1`	hacer que la ventana activa sea la única
`C-x 2`	dividir ventana horizontalmente
`C-x 3`	dividir ventana verticalmente
`C-x o`	ir a otra ventana

Regiones

Emacs define una 'región' como el espacio entre la selección y el punto. Una selección se establece con `C-`*espacio*. El punto esta en la posición del cursor.

`M-h`	seleccionar párrafo
`C-x h`	seleccionar todo el buffer

Cortar y Pegar

`C-w`	cortar región
`M-w`	copiar región (al kill-ring)
`C-k`	cortar desde el cursor hasta el final de la línea
`M-DEL`	cortar palabra
`C-y`	volver a pegar lo último que se cortó (`C-w C-y` la combinación podría usarse para mover el texto)
`M-y`	remplazar último pegado con la cortada anterior

Buscar

`C-s`	buscar un texto
`C-r`	buscar hacia atrás un texto
`RET`	salir de la búsqueda
`M-C-s`	buscar con una expresión regular
`M-C-r`	buscar hacia atrás con una expresión regular

Usa otra vez `C-s` o `C-r` para repetir la búsqueda en cualquier dirección.

Etiquetas

La tabla de etiquetas guarda la localización de funciones y definiciones de procedimientos, variables globales, tipos de datos y cualquier otra cosa conveniente. Para crear un archivo de tablas de etiquetas, escriba '`etags` *archivos_a_ingresar*' como un comando de shell.

`M-.`	encontrar una definición
`M-,`	volver a donde `M-.` fue invocado por última vez
`M-x tags-query-replace`	ejecutar query-replace en todos los archivos registrados en la tabla de etiquetas

Compilar

`M-x compile`	compilar código en la ventana activa
`C-c C-c`	ir al siguiente error del compilador, cuando esté en la ventana de compilación o
`C-x '`	cuando esté en la ventana con el código fuente

Dired, El Editor de Directorios

`C-x d`	invocar Dired
`d`	marcar este archivo para eliminación
`~`	marcar todos los archivos de respaldo para eliminación
`u`	quitar marca de eliminación
`x`	eliminar los archivos marcados para eliminación
`C`	copiar archivo
`g`	actualizar el buffer de Dired
`f`	abrir el archivo descrito en la línea actual
`s`	cambiar entre el orden alfabético de fecha y hora

Lectura y envío de correo electrónico

`M-x rmail`	empezar a leer el correo
`q`	dejar de leer el correo
`h`	mostrar encabezados
`d`	marcar el mensaje actual para eliminación
`x`	eliminar todos los mensajes marcados para eliminación
`C-x m`	redactar un mensaje
`C-c C-c`	enviar el mensaje y cambiar a otro buffer
`C-c C-f C-c`	ir al campo de encabezado 'Cc' y crea uno si no hay ninguno

Misceláneos

`M-q`	rellenar párrafo
`M-/`	expandir la palabra anterior dinámicamente
`C-z`	minimizar (suspender) Emacs cuando se está ejecutando gráficamente o en terminal, respectivamente
`M-x revert-buffer`	actualizar texto del buffer acorde al archivo guardado

Buscar y Remplazar

`M-%`	buscar y remplazar de forma interactiva
`M-C-%`	buscar usando expresiones regulares

Las respuestas válidas en query-replace son

`SPC`	remplazar este y pasa al siguiente
`,`	remplazar este pero no te muevas
`DEL`	saltar al siguiente sin remplazar
`!`	remplazar todas las coincidencias restantes
`^`	volver a la coincidencia anterior
`RET`	salir de query-replace
`C-r`	entrar a la edición recursiva (`M-C-c` para salir)

Expresiones regulares

`.` (dot)	cualquier carácter individual excepto una nueva línea
`*`	cero o más repeticiones
`+`	una o más repeticiones
`?`	cero o una repetición
`[...]`	denota una clase de carácter a coincidir
`[^...]`	niega la clase
`\c`	mantener caracteres que de otra manera tendrían un significado especial en expresiones regulares
`...|...|...`	coincide con una de las alternativas ("or")
`\( ... \)`	agrupa una serie de patrones de elementos a un solo elemento
`\n`	mismo texto como del grupo número n
`^`	coincidencias con el inicio de la línea
`$`	coincidencias al final de la línea
`\w`	encuentra un carácter de una palabra
`\W`	encuentra un carácter de una palabra
`\<`	encuentra al comienzo de una palabra
`\>`	encuentra al final de una palabra
`\b`	encuentra en el salto de palabra
`\B`	encuentra en un no salto de palabra

Registros

`C-x r s`	guardar selección en el registro
`C-x r i`	insertar el contenido del registro en el buffer
`C-x r SPC`	guardar el valor del cursor en el registro
`C-x r j`	saltar al punto guardado en el registro

Rectángulos

`C-x r r`	copiar rectángulo al registro
`C-x r k`	cortar rectángulo
`C-x r y`	pegar rectángulo
`C-x r t`	añadir un prefijo a cada línea con un texto
`C-x r o`	abrir rectángulo, desplazar el texto hacia la derecha
`C-x r c`	dejar rectángulo en blanco

Shells

`M-x shell`	iniciar un shell dentro de Emacs
`M-!`	ejecutar un comando de shell dentro de Emacs
`M-|`	ejecutar un comando de shell de una región
`C-u M-|`	filtrar región a través de un comando de shell

Revisión Ortográfica

`M-$`	comprobar la ortografía de la palabra en el cursor
`M-x ispell-region`	comprobar la ortografía de todas las palabras de la selección
`M-x ispell-buffer`	comprobar la ortografía de todo el buffer

Caracteres Internacionales

`C-x RET C-\`	seleccionar y activar el método de entrada para el buffer actual
`C-\`	activar o desactivar el método de entrada
`M-x list-input-methods`	mostrar todos los métodos de entrada
`M-x set-language-environment`	especificar idioma principal
`C-x RET c`	establecer el sistema de codificación para el siguiente comando
`M-x find-file-literally`	abrir archivo sin conversión de ningún tipo
`M-x list-coding-systems`	mostrar todos los sistemas de codificación
`M-x prefer-coding-system`	escoger el sistema de codificación preferido

Macros del teclado

`C-x (`	empezar a definir una macro
`C-x )`	terminar de definir la macro
`C-x e`	ejecutar la última macro definida
`C-u C-x (`	añadir a la última macro definida
`M-x name-last-kbd-macro`	nombrar última macro definida

Personalización sencilla

`M-x customize`	personalizar variables y caras

Obtener Ayuda

Emacs completa los comandos por usted. Escribiendo `M-x` *tab* o *espacio* proporciona una lista de comandos de Emacs.

`C-h`	ayuda de Emacs
`C-h t`	ejecutar el tutorial de Emacs
`C-h i`	entrar a Info, el navegador de documentación
`C-h a`	mostrar comandos que coinciden con una string (apropos)
`C-h k`	mostrar documentación de la función invocada por la pulsación de tecla

Emacs se mete en diferentes *modos*, cada uno de los cuales personaliza Emacs para editar texto de un tipo particular. La línea modal (mode-line) contiene los nombres de los modos actuales, entre paréntesis.

`C-h m`	obtener información específica del modo

Copyright © 2026 Free Software Foundation, Inc.
For GNU Emacs version 31
Author Włodek Bzyl (matwb@univ.gda.pl)
Translated by Elias Gabriel Pérez
Released under the terms of the GNU
General Public License version 3 or later.
For more Emacs documentation, and the TEX
source for this card, see the Emacs distribution,
or `https://www.gnu.org/software/emacs`